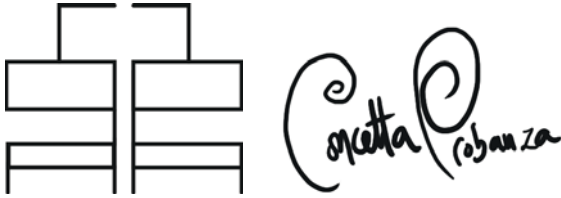




Gorputza ez dugu osorik

Arte de sofá (de 2 plazas)



**Clara Probanza eta Concetta Probanza, edo alderantziz.
Lagunak, konplizeak, ahizpak... Bi mundu desberdin,
19 hatz lau eskutarako, 210 egun sofán margotzen...
Gorputza ez dugu osorik, zati batzuk galdu ditugu,
beste batzuk lapurtu egin dizkigute, beste batzuei
giltzarrapoa hautsi diegu.**

Clara Probanza y Concetta Probanza, o al revés. Amigas,
cómplices, hermanas... Dos mundos distintos, 19 dedos para
cuatro manos, 210 días en un sofá creando... No, no tenemos
el cuerpo completo, algunas partes las hemos perdido, otras
nos las han robado, algunas otras han roto el candado.

Itxoin! Hilda al zaude?



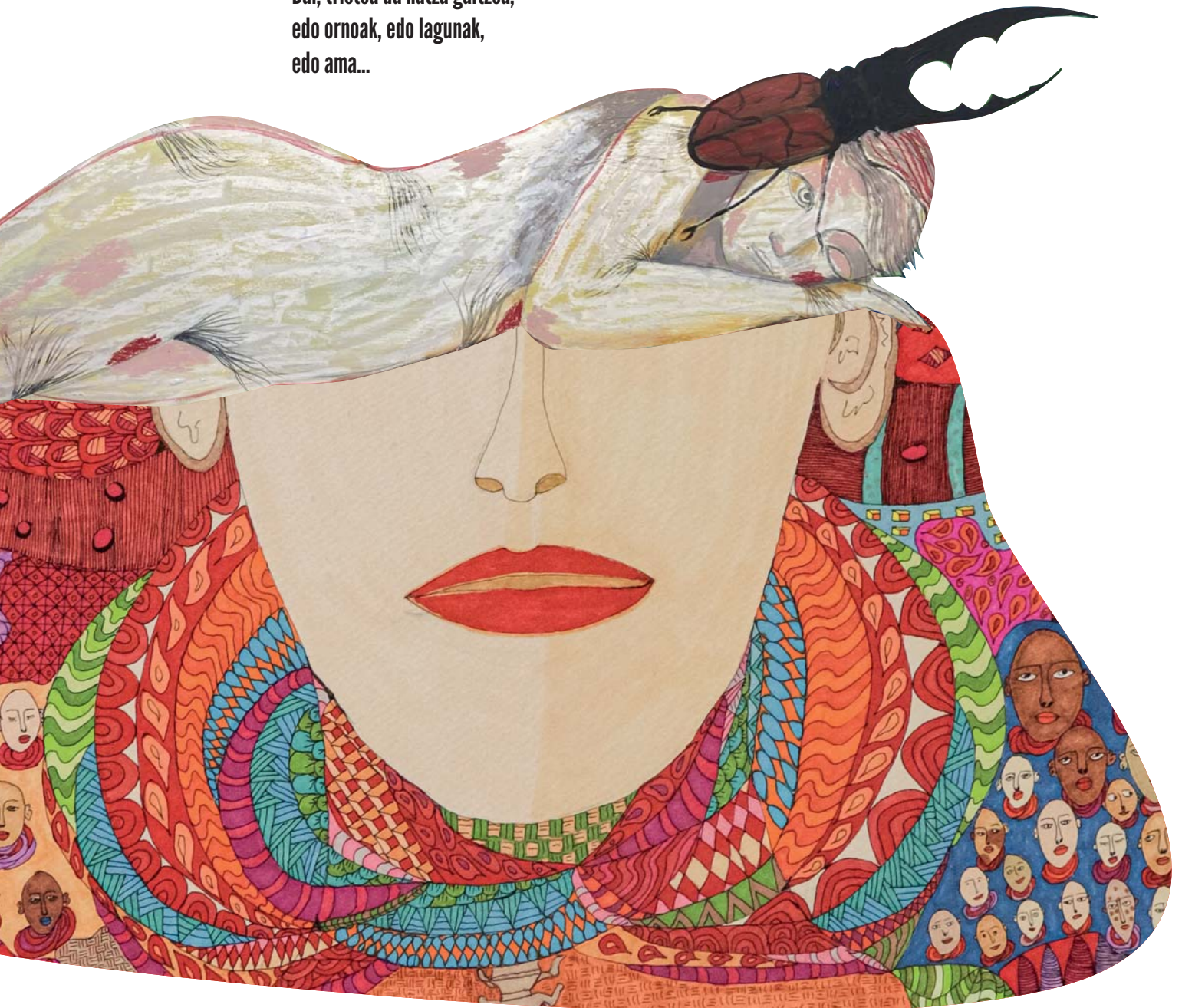
**Ez, nire hatzaren bila ari naiz,
galdu egin dut eta.**

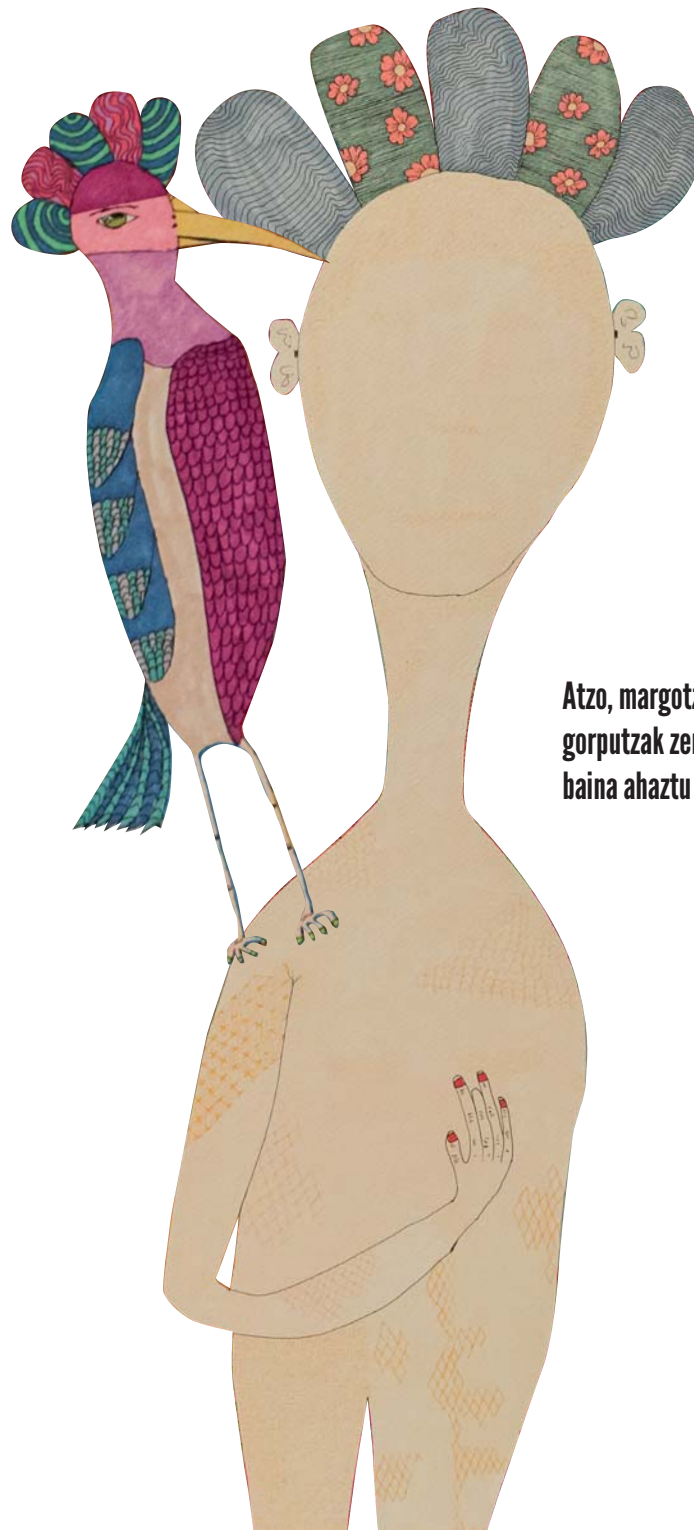




Hara! A zer zoritxarra!

Bai, tristera da hatza galtzea,
edo ornoak, edo lagunak,
edo ama...





**Atzo, margotzen ari nintzela,
gorputzak zerbait esan zidan...
baina ahaztu egin zait.**



**Ni nire aluarekin hizketan aritu naiz.
Oporretara joan nahi omen du. Maitasunez
esan diot hemen gelditzeko, erakusketa bat
daukadala eta bihotza bakarrik ez dela aski
niretzat.**

Banoa, ni ere berandu bainabil. Lau koadro baino ez ditut margotu, eta lanez lepo nago, burua galdu beharrean.





**Utziko gibela?
Bihar bihotza emango dizut.**

CLARA

URRETXU, 1959

PROBANZA

BAKARKAKO ERAKUSKETAK

2023. **Autorretratu hauek ez dira ni.** Budapest Art Brut Galéria. BUDAPEST
2022. **Gorputz habitatuak.** Hiru taberna. TOLOSA
2020-2021. **Azal berritzea.** Galería Cruzes Canhoto. PORTO
2019. **Ametsak.** Zelai Arizti kultur etxea. ZUMARRAGA
2018. **Supazterreko istorioak.** Carlos Santamaria Zentroa, UPV/EHU. DONOSTIA

ERAKUSKETA KOLEKTIBOAK

2019. **Desvios e Extravios 2.** Cruzes Canhoto Galería. PORTO
2018-2019. **Deviations and Misplacements.** Cruzes Canhoto Galería. PORTO

ERAKUSKETA IRAUNKORRA.

Cruzes Canhoto Galería. PORTO

CONCETTA

URRETXU, 1969

PROBANZA

BAKARKAKO ERAKUSKETAK

2016. **Ilustratzailearen txokoa.** Aiete kultur etxea. DONOSTIA
2015. **Bidea.** Bidea Galería. Angel Uranga. ZARAUTZ
2014. **Pentsamendu-ariketak.** Txoko taberna. ZUMARRAGA
2009. **Emakumezko bikoitzak.** Filosofiako fakultatea, UPV/EHU. DONOSTIA
2006. **Marrazki digitalak.** Anis GRAS. Espace culturel d'Arcueil. PARIS
2006. **Itsu begiradak 2.** Galerie ProFormArt. BAIONA
2005. **Itsu begiradak 1.** Galerie ProFormArt. BAIONA
2005. **Argizariak.** Bidea Galería. Angel Uranga. ZARAUTZ
2004. **Emakumeak.** Skolastika. BILBO
2001. **Mahats-denboran.** Pub Dada. ZARAUTZ
2001. **Mahats-denboran.** Buhame Kafe-antzokia. URRETXU
1999. **Argizariak.** Gaspar Galería. ERREENTERIA
1998. **Argizariak.** Buhame Kafe-antzokia. URRETXU
1998. **Argizariak.** Bizitza Pub Galería. BILBO
1997. **Itzalak.** Eduardo Dato aretoa. VITORIA-GASTEIZ
1996. **Dibanen emakumeak.** Bizitza Pub Galería. BILBO
1996. **Bizitza ametsa ote al da?** Itarte-kolor. AZPEITIA
1995. **Bizitza ametsa ote al da?** Itarte-etxea. ZUMARRAGA
1994. **Emakume Afrikan.** Pub-Galería El último. TOLEDO

1991. **Emakume Afrikan.** Pub Laket. URRETXU
1991. **Afrika.** Urretxuko kultur etxea. URRETXU

ERAKUSKETA KOLEKTIBOAK

2013. **Ilustradores.** Arteztu galería. DONOSTIA
2012. **Maiu-Jerri.** Clara Probanzarekin batera. Garoa liburudenda. ZARAUTZ
2011. **Irudigile gipuzkoarrak.** Salón del Libro Infantil y Juvenil. MOLLERUSSA
2011. **Irudigile gipuzkoarrak.** Okendo kultur etxea. DONOSTIA
2004/5. **Bale-harri galería.** ZARAUTZ
2002. **Arteko galería.** DONOSTIA
2001. **Ispilu galería.** ZARAUTZ
1996. **UBU galería.** VITORIA-GASTEIZ.
1995. **BBK-ko erakusketa aretoa.** BILBO
1994. **Kalebarren Arte merkatua.** ZUMARRAGA
1993. **Itarte etxea.** ZUMARRAGA
1992. **Itarte etxea.** ZUMARRAGA
1991. **Andadura 36. Exposición itinerante.** BEASAIN, ALBERITE, HERNANI, TORRELAVEGA, DONOSTIA

Testua gaztelaniaz:

- ¡Espera! ¿Estás muerta?
-No, estoy buscando mi dedo, lo he perdido.
-¡Oh! ¡Qué desgracia!
-Es triste, sí, perder un dedo, las vertebras, los amigos, la madre...
-Ayer, mientras pintaba, el cuerpo me dijo algo... pero lo he olvidado.
-Yo he hablado con mi vulva, me ha dicho que se quiere ir de vacaciones. Con cariño, le he pedido que se quede, que tengo una exposición, que solo con el corazón no puedo.
-Te dejo, que yo también voy tarde. Tan solo llevo cuatro cuadros pintados y el labio torcido de tantas obligaciones.
-¿Me prestas el hígado? Mañana te dejo el corazón.



Juan de Lizarazu Aretoa
URRETXU

2023ko irailaren 8tik 24ra • Del 8 de septiembre al 24 de 2023

Inaugurazioa / Inauguración:
Irailak 8 septiembre, 19:00

Ordutegia · Horario:
Asteartetik igandera · De martes a domingo: 17:30 - 20:30



Urretxuko udala

JUAN DE LIZARAZU
ERAKUSTOKIA • SALA DE EXPOSICIONES
URRETXU

Labeaga kalea 27
tel. 943 038 088